

1056 | 8-10/2012 | 1024

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.; cégjegyzékszám: 01-10-046840; adószám: 23028966-4-44; csoportazonosító szám: 17781372-5-44, képviseli: Somodi László vezérigazgató-helyettes, valamint Szilágyi Tibor szakterületi vezető), mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”),

másrészről a **TRENECON COWI- UTIBER konzorcium**

**TRENECON COWI Tanácsadó és Tervező Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1133 Budapest, Váci út 76. III. emelet; cégjegyzékszám: 01-09-680214; adószáma: 11861689-2-41; bankszámlaszáma: 10102237-12876000-01003008; képviseli: Badalay Endre ügyvezető), konzorcium vezető

valamint

**UTIBER Közúti Beruházó Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1115 Budapest, Csóka u. 7-13.; cégjegyzékszám: 01-09-077020; adószáma: 10554885-2-43; bankszámlaszáma: 10102093-15755803-00000006; képviseli: Lakits György ügyvezető), konzorciumi tag (Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együtt: „**Felek**”, külön-külön: „**Fél**”)

között a mai napon az alábbi feltételek szerint.

### 1. Előzmény

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) XII. Fejezete alapján közbeszerzési eljárást folytatott le a Támogatási Szerződéssel rendelkező KÖZOP-5.5.0-09-11-2011-0024 azonosítószámú, „Az Észak-déli Regionális Gyorsvasút déli szakaszának megvalósíthatósági tanulmánya” című projekttel kapcsolatosan „Budapest jövőbeni metró, villamos és gyorsvasúti fejlesztési nagyprojektjeinek tervezési, előkészítési feladatai” tárgyban, amely eljárás 3. része - Az Észak-déli Regionális Gyorsvasút déli szakaszának döntés-előkészítő tanulmánya vonatkozásában, annak nyertese Vállalkozó lett.

1.2. Az 1.1. pontban írt közbeszerzési eljárás ajánlati felhívása, ajánlati dokumentációja és vállalkozó ajánlata jelen szerződéshez (a továbbiakban: „Szerződés”) való közvetlen csatolása nélkül is annak elválaszthatatlan részét képezik.

1.3.

## 2. A Szerződés tárgya

2.1. A Szerződés tárgya a Megrendelő által lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlati dokumentációjában meghatározott, „Az Észak-déli Regionális Gyorsvasút déli szakaszának döntés-előkészítő tanulmánya” elkészítéséhez kapcsolódó következő feladatoknak Vállalkozó általi elvégzése a Megrendelő utasításainak megfelelően, a Vállalkozótól elvárható kiemelt szakértelemmel, gondossággal:

- Forgalmi elemzés elkészítése;
- Változatelemzés, tervezői költségbecslés (konceptcionális szintű CBA) elkészítése;
- A változatok értékelése és javaslatétel a részletesen vizsgálandó változatokra, mind az egyes ágakon kialakítandó üzemmód, mind azok nyomvonala tekintetében, rajzi munkarészekkel;
- A beszerzendő jármű fő paramétereinek meghatározása az egyes vonalszakaszok üzemmódjának függvényében;
- Előbbiek vonatkozásában alátámasztó munkarészek
  - Közműhelyzet, valamint ingatlanviszonyok feltárása;
  - Területfejlesztési munkarész elkészítése;
  - Környezeti munkarész elkészítése;
- kapcsolódó kommunikációs feladatok ellátása.

2.2. A Megrendelő a a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 410. § (5) bekezdése folytán alkalmazandó 412. § (3) bekezdés a) pontja alapján a rendelkezés jogát kiköti, ezért a szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető bármely szellemi alkotás tekintetében azzal a továbbiakban szabadon rendelkezik.

2.3. A jelen szerződés alapján elkészült, a műszaki leírásnak megfelelő dokumentum(ok) (a továbbiakban együtt: Dokumentáció) tulajdonjoga, és felhasználási joga a megrendelő általi átvétellel, és a vállalkozói díj megfizetésével a Megrendelőre száll át. Azokon Megrendelő határozatlan idejű, területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, továbbá jogot szerez arra, hogy a Dokumentáció részét vagy egészét maga felhasználja, megvalósítsa vagy megvalósíttassa, átdolgozza, átdolgoztassa, többszörözze (beleértve a képfelvétellel való rögzítést, a számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra történő másolást is), harmadik személlyel közölje, nyilvánosságra hozza, felhasználására másnak engedélyt adjon, a jelen pont szerinti felhasználási engedélyt másra átruházza. A vállalkozói díj tartalmazza a felhasználási jog fentiek szerinti Megrendelőre történő átruházásának ellenértékét is.

### 3. A teljesítés, teljesítési határidők

- 3.1. A Szerződés annak aláírásának napján lép hatályba, a **Szerződést Felek a szerződés aláírásától számított 180 napig tartó határozott időtartamra kötik**. Vállalkozó köteles a műszaki dokumentációban meghatározott feladatokat, módon, az ott meghatározott módon a szerződéskötéstől számított 150. naptári napig teljesíteni. Részteljesítésről szóló számla benyújtására nincs lehetőség.
- 3.2. A Megrendelő előteljesítést elfogad.
- 3.3. Vállalkozó az adott feladathoz tartozó dokumentumokat 6 pld. papír alapú + 1 CD szerkeszthető + 1 CD pdf formátumban adja át Megrendelő részére. Megrendelő az átvételt írásbeli elismervénnyel – amelyet a Vállalkozó ellenjegyez – köteles igazolni. A dokumentumok átvétele nem minősül a teljesítés elfogadásának.
- 3.4. Vállalkozó szavatol és felelősséget vállal a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb, jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza. A Vállalkozó szavatol azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely az átadott dokumentumok felhasználását akadályozza, vagy korlátozza.
- 3.5. Megrendelő az egyes dokumentumok átvételét követő 15 munkanapon belül köteles tájékoztatni Vállalkozót arról, hogy a feladatok teljesítését elfogadja-e. Amennyiben Megrendelő a teljesítést nem fogadja el, jogosult a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szt.) 49. § (2) bekezdésének megfelelően Vállalkozót kijavítására felhívni. A kifogások közlésétől számított 2 munkanapon belül Feleknek meg kell állapodniuk, hogy a szolgáltatás mely részeit kell kijavítani. A javítások listájáról Vállalkozó jegyzőkönyvet készít, melyet Megrendelő kapcsolattartója ellenjegyez, Vállalkozó köteles 5 munkanapon belül a jegyzőkönyvben rögzített módosításokat elvégezni. A határidő eredménytelen elteltét követően Megrendelő az 7.3. pont szerinti hibás teljesítési kötbérre jogosult.
- 3.6. Amennyiben a Megrendelő az átadott dokumentumokat elfogadja a feladat teljesítéseként, erről a 3.5. pont szerint készített tájékoztatás kiadását követő 15 napon belül teljesítésigazolást állít ki.

### 4. Vállalkozó kötelezettségei

- 4.1. Vállalkozó köteles a teljesítés ideje alatt legalább kéthetente, a Megrendelő által szervezett koordinációs megbeszélésen részt venni, mely megbeszélésekről Vállalkozó jegyzőkönyvet készít és azt Megrendelő kapcsolattartója által írásban jóváhagyatja Vállalkozó köteles a jegyzőkönyvben foglaltakat a teljesítés során figyelembe venni és e szerint teljesíteni.

- 4.2. A 4.1. pontban megjelölt koordinációs megbeszélésen Vállalkozónak ismertetnie kell az előrehaladását, a következő időszak fontosabb eseményeit, a közbenső megrendelői döntést igénylő kérdéseket és állásfoglalási igényeket.
- 4.3. Vállalkozó együttműködésre a 8. pontban rögzítettek szerint köteles.

## 5. Megrendelő kötelezettsége

- 5.1. Megrendelő köteles a 2.1. pontban megjelölt dokumentumokat átvenni és az átvételről igazolást kiadni.
- 5.2. A végteljesítés igazolás kiadásának feltétele, a Közreműködő Szervezet Támogató (KIKSZ) a Támogatási Szerződés 8.10. pontja szerinti jóváhagyása, melynek időigénye 30 nap. A Közreműködő Szervezet a jóváhagyási folyamat részeként véleményezi a végleges dokumentumokat. Az észrevételek érdemi megvizsgálása és a tanulmányban szükséges módosítások, kiegészítések elvégzése, átvezetése a Vállalkozó feladata.

## 6. A Vállalkozási díj

- 6.1. A Vállalkozót az 1. pontban meghatározott feladat szerződésszerű, Megrendelő által igazolt teljesítése esetén, összesen **97.900.000.- Ft + ÁFA**, azaz **Kilencvenhétmillió-kilencszázezer forint + ÁFA** vállalkozói díj illeti meg.
- 6.2. Felek megállapodnak abban is, hogy a 6.1. szerinti díj magában foglalja a szerződésszerű teljesítéssel kapcsolatos valamennyi költséget, díjat és kiadást – különös tekintettel az engedélyezéshez kapcsolódó esetleges hatósági eljárási, szolgáltatási díjak és földhivatali iratok beszerzésének illetékeit, továbbá az eltakart részek megismerése kapcsán felmerülő szerkezeti beavatkozásokra vonatkozó termódosítások elvégzésének költségeit is. A vállalkozói díj tartalmazza továbbá a felhasználási jog megszerzésével, illetve a továbbtervezéssel kapcsolatos valamennyi díját. Egyéb költség semmilyen címen nem érvényesíthető, Vállalkozó a jelen Szerződés hatálya alatt az 6.1. pont szerinti díjak mértékét semmilyen körülmények között nem növelheti.
- 6.3. Felek megállapodnak abban, hogy – figyelemmel a Szerződés 3.1. pontjára – a Vállalkozó számla benyújtására a feladat igazolt elkészítését követően jogosult.
- 6.4. A Vállalkozó köteles a számlákat – négy eredeti és egy másolati példányban – a teljesítés elismerésétől számított nyolc napon belül a Megrendelő részére eljuttatni. A számlákhoz a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolásokat mellékelni kell. Az eredeti számlán fel kell tüntetni a projekt azonosító számát (KÖZOP-5.5.0-09-11-2011-0024), a szerződést egyértelműen beazonosító adatokat (különösen: szerződés nyilvántartási száma, módosítás esetén a módosítás száma). A másolatokat cégszerű aláírással (aláírás illetve cégbélyegző) kell hitelesíteni.

- 6.5. A Megrendelő a 6.4 pont szerint benyújtott számla ellenében a feladat igazolt teljesítésére vonatkozó vállalkozói díjat a Kbt. 130. § -ban meghatározottak szerint, a KÖZOP-5.5.0-09-11-2011-0024 azonosítószámú projekt Támogatási Szerződésében meghatározott módon, a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendeletet figyelembe véve szállítói finanszírozással fizeti meg.
- 6.6. Megrendelő nyilatkozik, hogy a jelen beszerzésben meghatározott tanulmány ellenértékének pénzügyi fedezetéhez szükséges támogatói szerződéssel rendelkezik. A támogatás kifizetésére a szállítói kifizetésre vonatkozó szabályok szerint, a Közreműködő Szervezet feladatait ellátó KIKSZ Közlekedésfejlesztési Zrt. közreműködésével kerül sor.
- 6.7. A fizetési határidő elmulasztása esetén a Vállalkozó a Ptk. 301/A § szerinti késedelmi kamatot számolhat fel.
- 6.8. Vállalkozó a Kbt. 131.§ (1) és (2) bekezdése, valamint a 4/2011 (I.28.) Korm. rendelet 57. § (1) bekezdése szerint kérheti előleg kifizetését legfeljebb a szerződésben foglalt teljes ellenszolgáltatás 30%-ának megfelelő összegben.
- 6.9. Amennyiben a Vállalkozó igénye alapján előleg kifizetésére kerül sor, az erre vonatkozóan kiállított előlegszámláját a Vállalkozó a 6.4. pont szerinti tartalommal állítja ki, és a számlán az „előleg” megjelölést is fel kell tüntetnie. Felek abban is megállapodnak, hogy a Megrendelő által fizetett előleg a Vállalkozó 6.3. pontjában rögzítettek szerint kiállított számla összegéből kerül levonásra.
- 6.10. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatosan, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével visszajuttatni a Vállalkozóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.

Amennyiben Vállalkozó a Kbt. 131. § (1) és (2) bekezdése, valamint a 4/2011 (I.28.) Korm. rendelet 57. § (1) bekezdése alapján előlegfizetést kér, köteles a Kbt. 126. § (6) bekezdésében és a 4/2011 (I.28.) Korm. rendelet 57. § (1d) bekezdésben meghatározott módon, legkésőbb az előleg kifizetés időpontjáig a Megrendelő által igazolt teljesítésig tartó érvényességgel előleg-visszafizetési biztosíték nyújtani, amelynek mértéke az előleg teljes összegével megegyezik. Vállalkozó mentesül az előleg-visszafizetési garancia nyújtásának kötelezettsége alól, amennyiben írásban nyilatkozik arról, hogy az előleg megfizetésére nem tart igényt.

- 6.11. Megrendelő felhívja Vállalkozó figyelmét, hogy a Szerződés előzményeként lefolytatott közbeszerzési eljárás közvetlen megvalósításához kapcsolódóan megkötött valamennyi szerződés esetében az alvállalkozóját (alvállalkozóit) tájékoztatnia kell arról, hogy a közöttük létrejött szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. § rendelkezésének hatálya alá esik. Megrendelő jelen pontban eleget tett azon tájékoztatási kötelezettségének, amely arra vonatkozik, hogy az Art. 36/A. §-ában foglaltakat (az abban meghatározott feltételek megvalósulása esetén) kötelesek a Felek

alkalmazni (a Megrendelő és Vállalkozó, illetve a Vállalkozó és alvállalkozók viszonylatában).

## 7. Szerződészegésért való felelősség

- 7.1. Amennyiben Vállalkozó a jelen Szerződéssel kapcsolatban bármely kötelezettségét határidőben nem vagy nem megfelelően teljesíti, feladatainak teljesítésével felróható okból késedelembe esik, Megrendelő **késedelmi kötbérre** jogosult azzal, hogy Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti. Késedelmes teljesítés esetén Vállalkozó a késedelem minden napjára a teljes nettó vállalkozói díj alapján számított napi 0,5 % kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek. A számított késedelmi kötbér összege nem haladhatja meg a teljes a nettó vállalkozói díj 20 %-át. Amennyiben a Vállalkozó késedelme meghaladja a 10 napot, Megrendelő jogosult a jelen Szerződéstől elállni, amely esetben Vállalkozó a 9.4. pont szerinti meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A Megrendelő elállási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás a Vállalkozó kötbér- és kártérítési fizetési kötelezettségét nem érinti.
- 7.2. Mennyiségileg, vagy minőségileg hibás teljesítés esetén Vállalkozó a jótállási és szavatossági felelősségen túl, kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik. A **hibás teljesítési kötbér** mértéke a nettó vállalkozói díj 1 %-a/nap a hiba felfedezésétől annak kijavításáig terjedő időre. A számított hibás teljesítési kötbér összege nem haladhatja meg a nettó vállalkozói díj 20 %-át. Amennyiben Vállalkozó a hibát a szerződés 3.5. pontja szerint nem javítja ki, vagy a jelen Szerződés időtartama alatt 2 alkalommal hibásan teljesít oly módon, hogy azt a Megrendelő által adott póthatáridőben sem orvosolja, Megrendelő jogosult a Szerződéstől elállni, amely esetben Vállalkozó a 9.4. pont szerinti meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A Megrendelő elállási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás a Vállalkozó kötbér- és kártérítési fizetési kötelezettségét nem érinti.
- 7.3. Ha a Vállalkozó fizetőképességében, pénzügyi helyzetében olyan lényeges változás következik be, amely a Szerződés teljesítését veszélyezteti, Megrendelő jogosult a Szerződéstől elállni. Felek ilyen lényeges fizetőképességben bekövetkező változásnak tekintik különösen, ha a Vállalkozóval szemben a Szerződés teljesítésének időtartama alatt jogerőre emelkedett fizetési meghagyás, vagy bírósági határozat útján követelés érvényesítése van folyamatban, illetve csőd-, felszámolási-, vagy végrehajtási eljárást elrendelő jogerős határozat hatálya, vagy végelszámolás alatt áll. Amennyiben Vállalkozó fizetőképességében a jelen bekezdésben foglaltak szerinti lényeges változás következik be, köteles Megrendelőt a körülmény bekövetkezésétől számított 8 napon belül írásban értesíteni. A Megrendelő elállási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás a Vállalkozó kötbér- és kártérítési fizetési kötelezettségét nem érinti.
- 7.4. A Megrendelő Vállalkozó 10 napon túli késedelme esetén, illetőleg Vállalkozó kétszeri hibás teljesítését követően jogosult a szerződéstől elállni, amely esetben Vállalkozó a nettó vállalkozói díj 30%-nak megfelelő **meghiúsulási kötbér** fizetésére köteles. Ebben az

esetben hibás teljesítési és késedelmi kötbér felszámítására nincs lehetőség. Amennyiben a határozott idő lejártá előtt Megrendelő rendkívüli felmondása miatt, illetve Vállalkozó érdekkörébe eső egyéb okból szűnik meg jelen Szerződés, Vállalkozó szintén jogosult a jelen pontban meghatározott mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére.

- 7.5. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.
- 7.6. Vállalkozó az előzetes megvalósíthatósági tanulmány leszállítását követően 9 hónap jótállást vállal. A jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a Megrendelő a Vállalkozó tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetésére. Megrendelő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított 7 napon belül - vagy az építési naplóban meghatározott határideig - a Vállalkozó számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Vállalkozó köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint kijavítás várható befejezéséről értesíteni a Megrendelőt. A kijavítás költségeit Vállalkozó köteles viselni.
- 7.7. Vállalkozó a Kbt. 126. § (4) bekezdés alapján köteles **jótállási biztosítékot** nyújtani a jótállási kötelezettség kezdetének időpontjára, annak lezárulásának időpontjáig.

A jótállási biztosíték a Kbt. 126. § (3) bekezdése alapján a nettó vállalkozási díj 5%-a.

A jótállási igény teljesítésére kikötött biztosíték teljesíthető az előírt pénzüsszegnek a Megrendelő fizetési számlájára történő befizetéssel vagy bankgarancia biztosításával, vagy biztosítási Szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel.

A Megrendelő jogosult a jótállási biztosíték terhére lehívást eszközölni, amennyiben a Vállalkozó a jelen Szerződésben meghatározott jótállási kötelezettségének nem tesz eleget. Vállalkozó a jótállás ideje alatt a jótállási biztosítékból történő lehívás esetén 5 napon belül köteles a biztosítékot az eredeti összegre kiegészíteni.

- 7.8. A Vállalkozó teljes kártérítési felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amelyet a Szerződés teljesítésével összefüggésben, akár a Vállalkozó maga, akár alkalmazottja, illetve a teljesítésbe bevont alvállalkozó magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződésszegő tevékenysége következményeként a Megrendelőnek okozott.
- 7.9. Amennyiben az 1. pontban meghatározott feladat teljesítésének meghiúsulása olyan, a Megrendelő érdekkörében felmerült ok miatt következett be, amelyért a Megrendelő felelős, úgy a Vállalkozónak emiatt felmerülő többletköltséget, kárt – annak hitelt érdemlő igazolása alapján – a Megrendelő köteles a Vállalkozónak megtéríteni.

## 8. Együttműködés, kapcsolattartás

- 8.1. Felek a Szerződés teljesítése érdekében fokozott együttműködési kötelezettséget vállalnak, amelynek biztosítása érdekében kölcsönösen kijelölik azokat a személyeket, akik egymással folyamatos kapcsolatot tartanak. Felek továbbá fokozott együttműködésre kötelesek jelen közbeszerzési eljárás valamennyi rész vonatkozásában nyertes Vállalkozóval, különös tekintettel a KÖZOP-5.5.0-09-11-2011-0025 azonosítószámú projekt keretében az elkészítés alatt álló egységes budapesti forgalmi modellre kiemelt figyelemmel.
- 8.2. A Vállalkozó külön is kifejezetten kötelezettséget vállal arra, hogy a Projektet, a Szerződést, a Megrendelőt, vagy bármely, a teljesítés során vagy azzal összefüggésben tudomására jutott információt a Megrendelő előzetes, írásbeli jóváhagyása nélkül nem közöl harmadik felekkel, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a sajtót, médiát, bármely más, hírközlő, kommunikációs szervezetet, személyt, stb. A Vállalkozó bármily en közlése előtt köteles a közlést teljes terjedelmében, formájában és tartalmában írásban közölni a Megrendelővel és a kommunikáció tilalmára vonatkozó kötelezettségének a Megrendelő írásbeli jóváhagyásáig eleget tenni. A Megrendelő jogosult a közléshez való hozzájárulását indokolás nélkül is megtagadni. A Vállalkozó jelen pont szerinti kötelezettségének megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.
- 8.3. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés teljesítése során elsődlegesen írásban (e-mail, telefax, levél stb.) kommunikálnak egymással. Különösen érvényesül ez a kötelezettség a Vállalkozó által készített javaslatok, megbízási döntést igénylő kérdések, azok szakmai előkészítése, valamint a tájékoztatási kötelezettség körében. Amennyiben a döntés, intézkedés halaszthatatlan voltára, személyes jelenlétre vagy valamely más fontos körülményre tekintettel az írásbeli kommunikáció nem lehetséges vagy nem célszerű vagy nem gazdaságos a Felek jegyzőkönyvezett szóbeli közlése is hatályos. A szóbeli közlés tárgyát a Szerződés teljesítésére vonatkozó, valamint a jogosultságokat és kötelezettségeket lényegesen érintő esetben írásban is haladéktalanul rögzíteni kell.
- 8.4. A Vállalkozó a Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni a Szerződés teljesítése során a Ptk. 398. § rendelkezésének szem előtt tartása mellett, az utasítás azonban nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetve nem teheti a teljesítést terheesebbé, nem terjedhet túl a közbeszerzés tárgyán és mennyiségén.
- 8.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésre vonatkozóan az alábbiakban megjelölt személyek útján tartják a kapcsolatot:

Szilágyi Tibor, szakterületi vezető

tel.: +36 30 774 1092

fax: +36 30 774 1001

e-mail: tibor.szilagyi@bkk.hu



A Vállalkozó kapcsolattartója:

Badalay Endre, ügyvezető

Cím: 1133 Budapest, Váci út 76. III. emelet

tel.: +36 1 237 1450

fax: +36 1 237 1451

email: [trenecon@trenecon.hu](mailto:trenecon@trenecon.hu)

## 9. Alvállalkozók, titoktartás

- 9.1. A Szerződést a Kbt. 128. § (1) bekezdése alapján a nyertes ajánlattevőként szerződő félnek, illetve a közösen ajánlatot tevőknek kell teljesítenie. A Szerződés teljesítésében csak az ajánlatban megjelölt alvállalkozó működhet közre, illetve köteles közreműködni az alvállalkozó, amennyiben alkalmasság igazolásában közreműködött. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy ezen alvállalkozók listáját a 2. sz. melléklet tartalmazza. A hivatkozott mellékletben szereplő alvállalkozók közreműködéséhez a Megrendelő a Szerződés aláírásával hozzájárul.
- 9.2. Új alvállalkozót foglalkoztatni csak a Kbt. 128. §. (2) és (3) bekezdése szerinti esetben és módon lehet, a Megrendelő előzetes hozzájárulásával, ellenkező esetben a Megrendelő indoklás nélkül megtilthatja a Vállalkozó elfogadott ajánlatától eltérő alvállalkozóinak foglalkoztatását és súlyos szerződésszegésre hivatkozással azonnal felmondhatja a Szerződést.
- 9.3. Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor [Kbt. 63. § (4) bekezdése] meghatározó körülménynek minősült.
- 9.4. A Vállalkozó az általa igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a szolgáltatást maga végezte volna. A Vállalkozó az alvállalkozói felróható magatartása által Megrendelőnek okozott bármely kárért teljes felelősséggel tartozik.
- 9.5. A jelen Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott minden információt üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni és azokat kizárólag a jelen Szerződés teljesítése céljából használhatják fel, és illetéktelen személyek tudomására nem hozhatják, ennek megfelelően a Vállalkozó a Szerződés, valamint az annak teljesítése során létrejött tervek, dokumentumok, és Titok vonatkozásában kommunikációs tevékenységet nem folytathat.

- 9.6. Felek minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 9.7. Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 9.8. Jelen Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli Feleket és a 9.7. pont szerinti személyeket a titoktartási kötelezettség.
- 9.9. Ezen rendelkezéseknek a vállalkozói alkalmazottak, alvállalkozók, illetve egyéb közreműködők részéről történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése a Vállalkozó kötelessége, illetve felelőssége. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek – az esetleges titoksértésért fennálló felelősségen túl – a Vállalkozót terhelik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a titok megőrzése és megőriztetése tekintetében úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

## **10. Záró rendelkezések**

- 10.1. Jelen Szerződés a Felek egyidejű aláírása esetén, az aláírás napján lép hatályba. Amennyiben a Felek a Szerződést egymás távollétében írják alá, a Szerződés azon a napon lép hatályba, amikor a másodikként aláíró Fél az aláírásával ellátott és általa visszaküldött (megküldött) Szerződést az elsőként aláíró Fél igazoltan átvette.
- 10.2. A Szerződés csak a Kbt. 132. §-ban foglaltakra figyelemmel, az abban meghatározott feltételek szerint, kizárólag írásban módosítható.
- 10.3. A Szerződés megszűnik:
- Felek Szerződésszerű teljesítése esetén;
  - Megrendelő általi rendes felmondással 90 napos felmondási határidővel
  - Megrendelő elállásával;
  - Rendkívüli felmondással valamelyik fél súlyos szerződésszegése esetén.
- 10.4. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági

társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

Fenti bekezdés szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

10.5. A Megrendelő és a Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy mindent megtesz annak érdekében, hogy békés úton rendezzenek a jelen Szerződéssel kapcsolatban, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező vitát.

10.6. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., az Szt., a Kbt., továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

10.7. Amennyiben a jelen Szerződés bármelyik rendelkezése érvénytelenné válna, a Szerződés többi része továbbra is hatályos és érvényes marad. Ebben az esetben a feleknek olyan megállapodásra kell jutniuk, amely leginkább megfelel az érvénytelenné vált rendelkezés eredeti céljának.

10.8. A Megrendelő a Kbt. 125. § (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az alábbiakat írja elő:

a) Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

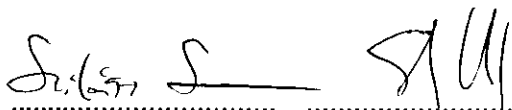
b) a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

10.9. Jelen Szerződés egymással megegyező – tizenkettő (12) számozott oldalból, valamint kettő (2) db mellékletből álló – hat (6) eredeti példányban készült. Szerződő felek a jelen Szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

Mellékletek:

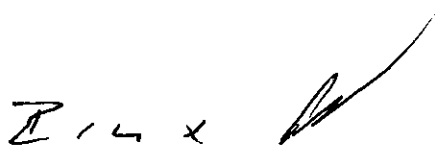
1. számú melléklet: Műszaki leírás
2. számú melléklet: Alvállalkozók listája

Budapest, 2013. 06. 12. „A”



**Szilágyi Tibor**      **Somodi László**  
**szakterületi vezető**    **vezérigazgató-helyettes**  
BKK Budapesti Közlekedési Központ  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
**Megrendelő**

Budapest, 2013. június 13.



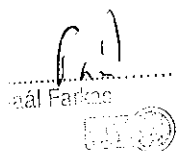

**Badalay Endre**    **Lakits György**  
**ügyvezető**      **ügyvezető**  
TRENECON COWI Kft.    UTIBER Kft.

**Vállalkozó**      **UTIBER Kft.**

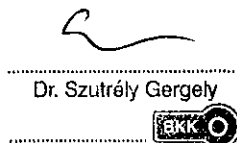



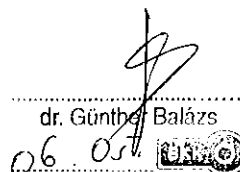
TRENECON COWI Tanácsadó és Tervező Kft.  
1133 Budapest, Váci út 76. 3. emelet  
Adószám: 11861689-2-41

2.

  
Ferenc Farkas  


  
Mészáros László  


  
Dr. Szutréry Gergely  


  
dr. Günther Balázs  
06. 05. 